



24 April 2018

(18-2562)

Page: 1/2

Committee on Technical Barriers to Trade

Original: English

### NOTIFICATION

The following notification is being circulated in accordance with Article 10.6

<b>1. Notifying Member:</b> <u>VIET NAM</u> <b>If applicable, name of local government involved (Article 3.2 and 7.2):</b>
<b>2. Agency responsible:</b> Ministry of Transport 80 Tran Hung Dao, Hoan Kiem, Ha Noi <b>Name and address (including telephone and fax numbers, email and website addresses, if available) of agency or authority designated to handle comments regarding the notification shall be indicated if different from above:</b> Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>
<b>3. Notified under Article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], other:</b>
<b>4. Products covered (HS or CCCN where applicable, otherwise national tariff heading. ICS numbers may be provided in addition, where applicable):</b> Buses (ICS 43.080.20).
<b>5. Title, number of pages and language(s) of the notified document:</b> The Draft National technical regulation on urban buses designed for easy access for disabled people (22 page(s), in Vietnamese)
<b>6. Description of content:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• This draft technical regulation regulates the test of the urban buses designed for easy access for disabled people (urban buses allowed to carry 17 seats or more including those for disabled people);</li><li>• This draft technical regulation does not apply to passenger cars as defined in TCVN 6211;</li><li>• This draft technical regulation applies to the establishments manufacturing and assembling and organizations and individuals importing vehicles and components thereof, and other agencies, organizations and individuals involved in the management, testing, inspection and certification for the quality, technical safety and environment protection of vehicles and components thereof;</li><li>• This draft technical regulation shall replace the QCVN 82:2014/BGTVT National technical regulation on urban bus designed for easy access for disabled people.</li></ul>

<b>7. Objective and rationale, including the nature of urgent problems where applicable:</b> Protection of human health or safety
<b>8. Relevant documents:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• QCVN 82:2014/BGTVT: National technical regulation on urban bus designed for easy access for disabled people</li><li>• UNECE Regulation No.107 Revision 5: Uniform provisions concerning the approval of category M2 or M3 vehicles with regard to their general construction</li><li>• Statutory Instruments (2000 No.1970), Disabled persons - The public service vehicles accessibility regulations 2000</li></ul>
<b>9. Proposed date of adoption:</b> 30 June 2018 <b>Proposed date of entry into force:</b> September 2018
<b>10. Final date for comments:</b> 60 days from notification
<b>11. Texts available from: National enquiry point [X] or address, telephone and fax numbers and email and website addresses, if available, of other body:</b>  Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam Tel.: 04.3768 4838 Fax: 04.3768 4840 E-mail: <a href="mailto:tbtqvt@vr.org.vn">tbtqvt@vr.org.vn</a> Website: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>  Or can be downloaded at:  <a href="http://tbt.gov.vn/To%20Link%20in%20kt/QCVN%2082%202018%20urban%20buses%20for%20disabled%20people.doc">http://tbt.gov.vn/To%20Link%20in%20kt/QCVN%2082%202018%20urban%20buses%20for%20disabled%20people.doc</a>